

# E10 - The Gold and Silver Rainbow Pearls

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:01] Towa Higurashi**

*Towa and Setsuna.*

**[00:02] Towa Higurashi**

*Between us half-demon twins,  
two different worlds exist at the same time.*

**[00:08] Towa Higurashi**

*Human and demon.*

**[00:10] Towa Higurashi**

*Feudal era and present day.*

**[00:12] Towa Higurashi**

*Peacefulness and war.*

**[00:14] Towa Higurashi**

*Joy and sorrow.*

**[00:16] Towa Higurashi**

*Dreams and reality.*

**[00:17] Towa Higurashi**

*One moment and eternity.*

**[00:19] Towa Higurashi**

*And finally, love and hate.*

**[00:23] Towa Higurashi**

*A Feudal Fairytale,  
Yashahime: Princess Half-Demon.*

**[00:26] Towa Higurashi**

*We'll keep moving forward  
through the hurdles of destiny!*

**[02:54] Towa Higurashi**

"The Gold and Silver Rainbow Pearls"

**[03:05] Towa Higurashi**

Hup.

**SIGN** HALF-DEMON GIRL – TOWA HIGURASHI

**[03:06] Towa Higurashi**

HALF-DEMON GIRL – TOWA HIGURASHI

I think it was around here,

**[03:08] Towa Higurashi**

the village where Mr. Jyubei said  
demons were rampaging.

**SIGN** MOROHA SETSUNA

**[03:11] Setsuna**

MOROHA SETSUNA

And you're sure we can trust

**[03:13] Setsuna**

MOROHA SETSUNA

the source of that information?

**[03:14] Takechiyo**

Master Jyubei is as good as his word!

**[03:17] Setsuna**

Here's some Rock Paper Scissor  
gummies as a reward.

**[03:23] Moroha**

All right, let's get going.

**[03:25] Towa Higurashi**

You're right.

**[03:29] Takechiyo**

Hey, don't leave me behind!

**[03:31] Moroha**

Something smells like it's burning.

**[03:34] Moroha**

Where's that smell coming from?

**[03:36] Towa Higurashi**

Look at that.

**[03:39] Towa Higurashi**

That cow is dead.

**[03:41] Takechiyo**

It's been roasted whole.

**[03:42] Setsuna**

Did lightning strike it or something?

**[03:45] Moroha**

It sure looks tasty though,  
that poor thing.

**[03:48] Farm Husband**

Hey, you three!

**[03:50] Farm Husband**

If you stand there, you might get hit.

**[03:53] Farm Husband**

That cow was a victim of a fight  
between demon siblings.

**[03:57] Moroha**

A demon sibling fight?

So that's what this is all about, huh?

**[04:01] Towa Higurashi**

*Siblings?*

**[04:03] Farm Husband**

Yeah, their names are Kinka and Ginka.

**[04:06] Farm Husband**

Every day they fight, and the villages here  
are in a shambles from it.

**[04:18] Farm Wife**

Dear, they're coming again!

**[04:20] Farm Husband**

Run for it!

**[04:22] Towa Higurashi**

They're coming?

**[04:23] Setsuna**

Is it those siblings?

**[04:25] Moroha**

If they're coming to us,  
then that's perfect for us.

**[04:29] Moroha**

That bounty will be ours.

**[04:45] Ginka**

YOUNGER KA DEMON BROTHER - GINKA  
Damn you, Kinka!

**[04:46] Ginka**

YOUNGER KA DEMON BROTHER - GINKA  
Today is the day

**[04:48] Ginka**

I will finally pulverize your head!

**[04:49] Kinka**

OLDER KA DEMON BROTHER - KINKA  
Shut up, Ginka!

**[04:51] Kinka**

OLDER KA DEMON BROTHER - KINKA  
And I'll burn yours

**[04:52] Kinka**

straight through to your skull!

**[04:54] Kinka**

Eat this!

**[05:00] Moroha**

That was dangerous.

**[05:06] Setsuna**

*Siblings? They have the same face.*

**[05:10] Towa Higurashi**

Enough already.

**[05:11] Ginka**

Who are you?

**[05:12] Kinka**

You dare stop our battle?

**[05:15] Towa Higurashi**

Why are you fighting?

You're siblings, aren't you?

**[05:18] Ginka**

Silence!

**[05:19] Kinka**

We do not wish to live as siblings.

**[05:21] Ginka**

Kinka.

**[05:23] Ginka**

Just hearing your voice  
makes me want to hurl.

**[05:26] Kinka**

Ginka, I don't want to look at your face  
for one second longer.

**[05:37] Towa Higurashi**

If you hate each other so much,  
why are you stuck together?

**[05:41] Ginka**

We only part when one of us dies.

**[05:45] Kinka**

Originally, this body was supposed  
to become one of ours.

**[05:48] Kinka**

Our kind is born with  
two heads for one body.

**[05:52] Kinka**

The stronger consumes the weaker,  
and evolves into one powerful demon.

**[06:01] Ginka**

It is eat or be eaten! However,  
we have only managed to injure each other.

**[06:06] Kinka**

We've never been able to kill the other,  
so our battle has dragged on until now.

**[06:11] Kinka**

You're wide open!

**[06:15] Towa Higurashi**

Looks like it's not a matter  
of getting along or not.

**[06:18] Towa Higurashi**

What should we do about them?

**[06:20] Moroha**

Mr. Jyubei did give us this job after all.

**[06:23] Moroha**

Why not just slay them  
and collect the bounty?

**[06:30] Ginka**

What?

**[06:33] Ginka**

Kinka, look at that!

**[06:37] Ginka**

Are those not the Rainbow Pearls,  
the fabled treasure that is said to increase

**[06:41] Ginka**

our Ka Demon Tribe's demon powers?

**[06:44] Kinka**

Indeed. Why don't we call a temporary truce,  
and acquire those Rainbow Pearls?

**[06:58] Moroha**

What the hell? They ran away.

**[07:01] Moroha**

There goes my chance to cash in...

**[07:03] Farm Husband**

Hey, you girls over there.

**[07:06] Farm Husband**

You saved us. I didn't think  
you'd chase those demons away.

**[07:11] Farm Wife**

We can't do much, but please,  
allow us to thank you in some way.

**[07:15] Towa Higurashi**

Uh, no that's—

**[07:16] Moroha**

Those guys were no trouble at all!

**[07:19] Moroha**

Okay, let's go. I'm starving  
from all that demon slaying.

**[07:25] Towa Higurashi**

Thank you for the meal.

**[07:27] Moroha**

Phew, I'm stuffed!

**[07:30] Setsuna**

Hey, Moroha. You're being rude.

**[07:33] Farm Husband**

That's all right,  
I'm glad you enjoyed the meal.

**[07:37] Setsuna**

Geez.

**[07:47] Towa Higurashi**

What's wrong, Setsuna?

**[07:50] Moroha**

Still, those brothers  
were pretty hopeless, huh?

**[07:53] Moroha**

And here we've got sisters

**[07:55] Moroha & Farm Husband**

- What's happened to you two?  
- who get along pretty well.

**[07:59] Moroha**

What the heck are you doing?

**[08:03] Moroha**

Whoa, hey!

**[08:04] Towa Higurashi**

Let's take this outside.

**[08:05] Setsuna**

You're so bothersome.

**[08:09] Moroha**

Hey, what's gotten into you two?

**[08:14] Moroha**

Geez, both of you, enough already!

**[08:28] Setsuna**

*Why? My body is acting on its own.*

**[08:31] Towa Higurashi**

*What should I do?*

*I'll end up hurting Setsuna.*

**[08:35] Moroha**

Hey! Stop it!

**[08:37] Moroha**

You two are being controlled  
by those fighting demon siblings.

**[08:41] Towa Higurashi**

*So that's what's happening.*

*No wonder my body's not listening to me.*

**[08:46] Setsuna**

*Then, I'll use demon slayer medicine...*

**[08:51] Setsuna**

*Damn it, my body won't do as I wish.*

**[08:54] Moroha**

Come on, stop it.

**[09:17] Kinka**

Is that demon slayer poison?

**[09:19] Ginka**

However, we were able to achieve our goal.

**[09:21] Kinka**

Yes, let's return for now.

**[09:31] Towa Higurashi**

Oh good! They ran away. Setsuna!

**[09:36] Towa Higurashi**

I knew you and I were  
siblings connected by blood.

**[09:39] Setsuna**

Don't misunderstand. It's thanks  
to the demon slayer medicine.

**[09:43] Moroha**

A-Anyway, we need to take back  
the Rainbow Pearls they stole from you.

**[09:48] Towa Higurashi**

You're right.  
Takechiyo, are you here?

**[09:52] Takechiyo**

You called? I'm right here.

**[09:55] Towa Higurashi**

I'll give you chocolate gummies later,  
so help us chase them down.

**[10:00] Takechiyo**

You got it! That's a promise.

**[10:05] Towa Higurashi**

Okay, let's go.

**[10:07] Moroha**

Sorry, give me a second.

**[10:12] Moroha**

Okay, thanks for waiting.

**[10:14] Moroha**

Wait, they're gone?

**[10:16] Moroha**

Hey, wait for me!

**[10:19] Moroha**

Don't leave me behind, damn it!

**[10:23] Farm Husband**

Well, there they go.

**[10:50] Kinka**

Our Ka Demon Tribe's leader, Lady Joka.

**[10:53] Ginka**

Lady Joka.

**[10:54] Ginka**

We have acquired the Rainbow Pearls,

**[10:56] Ginka**

the fabled treasure said to  
double our demon powers.

**[11:01] Ginka**

If you would give us praise for our efforts.

**[11:03] Joka**

LEADER OF THE KA DEMONS – JOKA  
I applaud you for stealing those.

**[11:06] Joka**

LEADER OF THE KA DEMONS – JOKA

You've returned to me at last.

**[11:07] Joka**

You've returned to me at last.

**[11:10] Joka**

I can finally get my revenge  
on Sesshomaru.

**[11:16] Kinka**

Our Ka Demon Tribe's leader, Lady Joka.

**[11:19] Ginka**

Lady Joka.

**[11:21] Ginka**

We have acquired the Rainbow Pearls,

**[11:23] Ginka**

the fabled treasure said to  
double our demon powers.

**[11:27] Ginka**

If you would give us praise for our efforts.

**[11:30] Joka**

I applaud you for stealing those.

You've returned to me at last.

**[11:36] Joka**

I can finally get my revenge  
on Sesshomaru.

**[11:42] Joka**

In order to do that...

**[11:44] Joka**

I will take in your demon powers  
into my body.

**[11:55] Kinka**

Ginka!

**[11:57] Ginka**

Lady Joka, what are you...

**[12:05] Ginka**

This is...

**[12:10] Kinka**

What?

**[12:11] Joka**

Did you think I was supporting  
your growth out of simple kindness?

**[12:19] Joka**

I was waiting for your powers  
to reach their potential

**[12:23] Joka**

so you can offer your bodies to me.

**[12:26] Joka**

You will now become a part of me,  
demon power and all!

**[12:35] Kinka**

G-Ginka.

**[12:42] Ginka**

K-Kinka...

**[12:44] Kinka**

*Ginka, your flesh is to become  
a part of me and no other!*

**[12:49] Kinka**

*She may be the leader of  
the Ka Demon Tribe,*

**[12:53] Kinka**

*but I will not allow your flesh  
to be eaten by her!*

**[12:56] Kinka**

Ginka!

**[12:57] Ginka**

Kinka, my brother!

**[13:01] Kinka**

My brother! Grab my hand!

**[13:07] Joka & Glnka**

- You'll be dealt with later!  
- Brother!

**[13:17] Moroha**

Wait for me, dammit...

**[13:22] Moroha**

I can't believe them!  
Those dummies. I'll get them later!

**[13:33] Towa Higurashi**

What the hell...

**[13:34] Setsuna**

...is that?

**[13:35] Takechiyo**

Whatever it is, it's gigantic!

**[13:42] Kinka**

Ginka!

**[13:45] Towa Higurashi**

*This is exactly like the time  
I was trying to save Setsuna*

**[13:49] Towa Higurashi**

*in that forest fire.*

**[13:58] Kinka**

Ginka, my brother!

**[14:04] Setsuna**

What... is happening?

**[14:07] Towa Higurashi (4 years old) & Setsuna**

- It'll be okay. Come on!

- I feel like I've also

**[14:09] Setsuna**

*experienced what Kinka and  
Ginka are going through.*

**[14:14] Setsuna**

*But...*

**[14:14] Setsuna (4 years old)**

*Sis!*

**[14:16] Setsuna**

*Who was the one trying to  
rescue me from that fire?*

**[14:22] Setsuna**

*Are these my memories?*

**[14:25] Setsuna**

*Who was that person?*

**[14:28] Setsuna**

*Why can't I remember?*

**[14:34] Kinka**

Ginka!

**[14:37] Kinka**

Kinka!

**[14:48] Setsuna (4 years old)**

*Look out!*

**[14:59] Towa Higurashi (4 years old)**

*Oh, no!*

**[15:04] Kinka**

Ginka!

**[15:09] Towa Higurashi (4 years old)**

*Setsuna!*

**[15:14] Setsuna**

*The one who called my name  
back then was...*

**[15:20] Kinka**

Kinka!

**[15:23] Kinka**

Ginka!

**[15:31] Towa Higurashi**

K-Kinka?

**[15:34] Takechiyo**

Hey! I'll be watching you from here,  
so work hard, okay?

**[15:41] Towa Higurashi**

Kinka!

**[15:43] Towa Higurashi**

Are you okay?

**[15:45] Kinka**

You're...

**[15:47] Kinka**

Please... lend us your strength.

My little brother is...

**[15:52] Towa Higurashi**

Kinka.

**[15:56] Joka**

My side hurts from laughing.

Is your little brother that precious to you?

**[16:02] Kinka**

Stop it!

**[16:03] Joka**

Why do you want to stop me?

It's your fate for one of you to die.

**[16:07] Joka**

You even tried to kill him yourself.

Such foolish siblings.

**[16:12] Joka**

And you seek aid from the very one  
from whom you stole the Rainbow Pearls.

**[16:16] Joka**

You're an embarrassment to the clan!

**[16:19] Towa Higurashi**

Hey you! You just say whatever  
the hell you want to say, don't you?

**[16:24] Towa Higurashi**

Let's save Ginka. I can't stand it  
when people speak badly about siblings.

**[16:30] Towa Higurashi**

But I have one condition.

**[16:33] Towa Higurashi**

If I save him, you have to return  
the Rainbow Pearls to us.

**[16:36] Kinka**

Understood.

I know some sacrifices must be made.

**[16:39] Setsuna**

Wait.

**[16:41] Setsuna**

I'll go.

**[16:42] Towa Higurashi**

Setsuna?

**[16:44] Setsuna**

I'll assist you.

**[16:45] Kinka**

Thank you.

**[16:53] Towa Higurashi**

*Setsuna, you're trying to understand those siblings' feelings, aren't you?*

**[17:04] Setsuna**

What the hell are you doing?

**[17:06] Kinka**

Look at your naginata.

**[17:09] Setsuna**

This is...

**[17:10] Kinka**

My flames will be effective against Joka.

**[17:13] Kinka**

With that naginata,  
you should be able to defeat her.

**[17:16] Joka**

How dare you! I'll skewer your limbs!

**[17:27] Kinka**

Ginka!

**[17:29] Kinka**

Dear brother!

**[17:31] Joka**

You're in my way.

**[17:50] Setsuna**

Cyclone Burst!

**[18:02] Kinka**

Ginka!

**[18:07] Kinka**

Are you all right?

**[18:08] Ginka**

B-Brother...

**[18:13] Joka**

The Rainbow Pearls are mine!

**[18:29] Joka**

You shielded your brother? How foolish!

**[18:40] Setsuna**

Scourge of...

**[18:45] Joka**

You blasted little girls!

**[18:49] Setsuna**

...Swallows!

**[19:13] Towa Higurashi**

Did she get her?

**[19:26] Setsuna**

I'm sorry.

**[19:28] Setsuna**

I couldn't save your younger brother.

**[19:32] Kinka**

He did say that we only part

when one of us dies.

**[19:39] Kinka**

But I think, ever since we were born,  
we already knew.

**[19:45] Kinka**

That when one of us dies...

**[19:48] Kinka**

...so would the other.

**[19:50] Kinka**

That is the fate of us siblings  
who are connected by blood.

**[19:56] Kinka**

Ginka, you were the reason  
I was able to keep living.

**[20:02] Kinka**

Even though we hated each other,  
we were each other's reason to live.

**[20:39] Setsuna**

We got our Rainbow Pearls back.  
We're going home.

**[20:41] Towa Higurashi**

Setsuna.

**[20:43] Towa Higurashi**

Setsuna. Could it be that you  
remembered something?

**[20:52] Moroha**

I finally caught up.

**[20:57] Moroha**

Geez!

**[20:58] Moroha**

The both of you are so horrible,  
leaving me behind like that!

**[21:07] Moroha**

Hey, where are those demons?

**[21:09] Takechiyo**

It's that mountain of ash.

**[21:13] Moroha**

I knew it.

**[21:15] Moroha**

We can't collect our bounty  
if they're all burnt up, dammit!

**[21:23] Towa Higurashi**

Moroha, what are you doing?

**[21:27] Moroha**

If I could at least get some of  
these ashes as proof...

**[21:37] Moroha**

Hey, wait for me!

**[21:53] Towa Higurashi**

*Setsuna, could your memories be...*

**SIGN** NEXT EPISODE PREVIEW

**[23:30] Hikomaru**

Let go of me, Chiyo!

**[23:32] Hikomaru**

I'm going to avenge Ma and Pa!

**[23:34] Towa Higurashi**

There's a dreadful pond that devours any person, beast, or bird that comes near.

**[23:39] Towa Higurashi**

We set out to slay the demon and meet the siblings Hikomaru and Chiyo.

**[23:43] Moroha**

That's the one I saw yesterday.

**[23:45] Moroha**

I'll send you to the afterlife with my Kurikamaru!

**[23:49] Venom Serpent**

You annoying little girls!

**[23:52] Towa Higurashi**

Next time on *Yashahime: Princess Half-Demon*:  
"Curse of the Man-Eating Pond"

**[23:54] Drifting Pond**

How dare you endanger the residents of this pond!

---

Revision #1

Created 2024-02-18 21:40:02 UTC by whimsee

Updated 2024-02-18 21:40:02 UTC by whimsee